

[Extracto de uma carta dum senhor de Filadélfia de grandes referências e respeitabilidade para um amigo em Londres; valores relativos à receita das exportações americanas apresentados por destino e por estado produtor] [posterior a Setembro 1793]

IAN/TT (Instituto dos Arquivos Nacionais/Torre do Tombo, Lisboa), Arquivos Particulares, Abade Correia da Serra, Caixa 6A, C 23.

[Cópia]

Extract of a letter of a recent date from a gentleman of great informatio[n] and respectability in Philadelphia, to his friend in London.

You will see by the inclosed official statement of the experts of the United States, that they amount to 26,000,000 dollars, for one year, ending with September last. The year before, they were 21,000,000 dollars, – and the year preceeding, eighteen millions and a quarter, as you well remember.

The coolest people here, are exceedingly touched by the conduct of Great Britain: – nobody desires war with her – but, if she will force it on us, nobody fears it. – The evil to us will be considerable in some views; but it will have some very important good effects. – This country has been sincere and honest. – It will astonish me, if the immense fund of good sense, of intelligence, of integrity, and discretion, which must exist among the several ranks of men in Great Britain; should not produce some great and efficient though temperate arrangement to stay the progress towards unnecessary war, which late measures have too rapidly advanced.

The embargo has not produced a murmur here. – All our produce is at good prices. – I hope its continuance will not be necessary.

I hope yet to see from the British Government that manly conduct towards ours which our real justice towards it should have secured to us.

The following is the statement alluded to in the foregoing extract; viz.

A summary of the value and destination of the exports of the United States, during one year, ending, 30th September 1793.

	Dollars
To the Dominions of Russia	5,769
To the Dominions of Sweden	310,427
To the Dominions of Denmark	870,508

Nota: O número e a descrição do conteúdo estão, no documento anotados lateralmente até ao nº 31. Depois só o nº.

Transcrição: Maria Paula Diogo, 2003.

Referências: Teague, Michael comp. e introd., *Abade José Correia da Serra, Documentos do seu Arquivo. 1751-1795. Catálogo do Espólio*, Manuela Rocha trad. (Lisboa: Fundação Luso-Americana para o Desenvolvimento, 1997), p. 71-97.

To the Dominions of the United Netherlands	3,169,536
To the Dominions of the Great Britain	8,431,239
Imperial Ports of the Austrian Netherlands and Germany	1,013,347
Hamburg, Bremen, and other Hanse towns	792,537
	14,593,363
To the Dominions of France	7,050,498
To the Dominions of Spain	2,237,950
To the Dominions of Portugal	997,590
To the Dominions of Italians Ports	220,688
To the Dominions of Morroco	2,094
To the Dominions of East Indies, generally	253,131
To the Dominions of Africa, generally	251,343
To the Dominions of West Indies, generally	399,559
To the Dominions of Northwest Coast of America	1,586
Uncertain	3,985
	26,011,787
Dollars	26,011,787

The value of the exports of the United States, during one year, ending 30th September 1793

	Dollars
New Hampshire	198,197
Massachusetts	3,676,412
Rhode Island	616,416
Connecticut	770,239
New York	2,934,369
New Jersey	54,176
Pensylvania	6,958,736
Delaware	71,242
Maryland	3,687,119
Virginia	2,984,317
North Carolina	363,307
South Carolina	3,195,874
Georgia	501,383
	26,011,787
Dollars	26,011,787

Treasury Department, Revenue Office, March 20th 1794
 /Signed/ Tench Coze, – Commissioner of the Revenue.